



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab terhadap sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

"Folius Dan Msharkt:

Maghnafy Ramzan - Mnskury Nemat Kamann

22 Mac 2024 / 11 Ramadan 1445

الحمد لله¹ الذي أنعم علينا شهر رمضان بنعمة الصيام، وفضل أيامه على سائر الأيام،
وضاعف فيه الأجور والنعام، وشرع في نهاره الصيام وفي ليله القيام. أشهد أن لا
إله إلا الله وحده لا شريك له الملك العلام، وأشهد أن محمدا عبده ورسوله رسول
السلام. اللهم صل وسلم على سيدنا محمد² وعلى آله وأصحابه والتابعين لهم بإحسان
إلى يوم الدين. أما بعد، فيا عباد الله! اتقوا الله³ أوصينكم وإياي بتقوى الله فقد فاز
المتقون.

جماعه يغ دمولىكن،

ماريله كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى، ملقساناكن سكاللا قرينته دان
منيغكلكن سكاللا لارغثن. موده-مودهن كيت تركولوغ دالم كالغن مريك يغ
بروليه كهباكياءن د دنيا دان كسجهترائن د اخيرة. منجلع سمبوتن هاري فوليس
ك-217 قد 25 مچ 2024، منبر اكن مبيچاراكن خطبة برتاجوق:

"Folius Dan Msharkt:

Maghnafy Ramzan - Mnskury Nemat Kamann

فرمان الله سبحانه وتعالى، ايات 104 سورة ال عمران:

﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

الْمُقْلِحُونَ ﴿١٧٤﴾

¹ Memuji Allah

² Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

³ Pesan Taqwa

برمقصود: دان هندقله اد انتارا كامو سكلوغن اومت يڠ مپرو ﴿بردعوة﴾ كقد
كبا جيكن ﴿مپياركن اسلام﴾ دان مپوروه ملاكوكن سكاللا ثركارا يڠ باءيق
﴿معروف﴾ دان منچكه درقد سكاللا ثركارا يڠ بوروق دان كجي ﴿موغكر﴾.
دان مريك ايتله اورغ يڠ برجاي.

قوليس دراج مليسيا اداله فاسوكن يڠ دقرتغكوغجواب مميكول أمانه برت –
ملقسانا توكس فنتيغ; مملپارا كآمان دان كتنترمن عوام برداسركن
ثغواتكواساءن اوندغ ٢، دي منجامين كسلامتن نكارا. ايات 104 سورة ال
عمران يڠ خطيب سمشايكن قد اول خطبة منونجوقكن قرينته الله سبحانه
وتعالى اكر وجودش سكلوغن فييق يڠ مپرو كباءيقن دان منچكه برلاكوش
كبوروقن.

سبهاكين بسر قرينته الله اين تله دسمقورناكن ملالوئي توكس دان قرانن
اغكوتا قوليس دراج مليسيا، ممبوليكن مشاركت داقت منجالني كهيدوقن
سچارا بيبس دان سلامت دالم سبواه نكارا مريدك لائي بردولت، رعيتش
هيدوف سچارا امان، هرموني، ماجو دان معمور.

كآمان ايله انوكره دان كورنياءن بسر درقد الله سبحانه وتعالى كقد
سسبواه نكارا. كآمان ممبوليكن رعيت بيبس منداقتكن علمو دان منيبا
ثغالمن، بكرجا اونتوق مپارا كهيدوقن، هيدوف بركلوارك دان برمشاركت،
ترقليهارا درقد سكاللا بنتوق انچمن. كآمان برقران فنتيغ اونتوق موجودكن
سواسان هيدوف يڠ هرموني، ممبوليكن رعيتش برساتو دان برقادو، سام ٢
براوسها معموركن دان مباحونكن ايكونومي نكارا.

اوليه ايت، قرانن يڠ دجالنكن اوليه اغكوتا قوليس دراج مليسيا امت برتفتن دغن فرينسيڤ مقاصد الشرعية يڠ انتاراش برتوجوان اونتوق مملهارا دان مليندوغي پاوا ماءنسي سلارس دغن فرمان الله سبحانه وتعالى ملالوئي ايات 32 سورة المائدة:

...مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا...

برمقصود: ...سسياڤا يڠ ممبونوه ساورغ ماءنسي تنفا السن يڠ ممبوليهكن اونتوق ممبونوه اورغ ايت اتاو بوكن کران ﴿دي﴾ ممبوات كروسقن د موک بومي، مک ساوله-اولهن دي تله ممبونوه سلوروه ماءنسي. دان سسياڤا يڠ مغهيدوقن ﴿مملهارا كهيدوقن﴾ ساورغ ماءنسي، مک ساوله-اولهن دي تله مملهارا كهيدوقن سلوروه ماءنسي.

ايات اين منونجوقن اسلام ملتقن پاوا ماءنسي قد كدودوقن يڠ تيغكي دان اوسها مملهارا پاوا مروفاکن عملن موليا لاکي ترفوجي.

جماعه يڠ دکاسيهي الهي

قوليس دراج مليسيا برهادقن دغن قلباکاي چابرن دان مَحَنَّة يڠ برت سماس ملقساناکن توکس. دي ممستيکن کآمانن نکارا ککل ترفلپهارا، قارا اغکوتا ترده دغن قلباکاي انچمن ترماسوق کسلامتن پاوا کتيک ملاکوکن توکس ۲ ريسيقن، فغينتيقن، مغيسن، منغکف دان مندعوا فنجنايه. قوليس دراج مليسيا توروت دقترتغکوغجوابکن منجاک قراءيرن سمقادن نکارا درقد موسوه يڠ برحسرت منچمر کدولتن نکارا دغن منيبولکن ککاچاوان دان کغکوان.

سلائين دتوکسکن منچکه جنایه، اغکوتا فولیس تورو ت ملقساناکن توکس مغاول کتترمن عوام، برادا د باریسن هادفن، برقانس - برهوجن اونتوق مغاول کأداءن یغ ملیتکن کحاضیرن رعیت یغ رامای دان مغاول کسسقن لالو لینتس سماس برلغسوغن کرامین، قرهیمقونن دان قراپاان. اغکوتا فولیس جوک برادا د باریسن هادفن اقاویلا برلاکو سسواتو قریستیوا قنتیغ، بنچان دان کمالغن.

اغکوتا فولیس ملتقن کفتیغن مشارکت دان مغوتماکن کفتیغن مشارکت دالم ممنوهی توکس مریک، هاتی دان جیوا مریک دأبادیکن کهد مشارکت سوقتو ممنوهی توکس. کران ایت، مشارکت تورو مموپاای قرانن دان تغکوغجواب اونتوق ممستیکن کتترمن عوام دان کأمانن نکارا ککل ترقلیهارا. منبر پینارایکن قریغاتن ۲ برایکوت:

قرتام: امة منجاءوهی دیری درقد ملاکوکن سبارغ قرکارا یغ بولیة مگوکت کهرمونین هوبوغن قوم اتاو ممچهن قرقادوان رعیت.

کدوا: مبری کرجاسام کهد اغکوتا فولیس دراج ملیسیا دغن مپالورکن معلومت ککیاتن ۲ یغ منچوریکانن تراوتام ممبتو قیق فولیس دالم اوسها مناغنی تاتاچارا جنایه سیدیر یغ سماکین بایق برلاکو.

کتیک: مپیشن نومبور تالین کچمسن دان بالای فولیس بردکنن دالم تیلیفون قینتر.

کأمفت: جاوتنکواس قریه دان مسجد، اینستیتوسی قندییقن، بادن ۲ بلیا دان بوکن کراجاان، دکالقکن مغنجور قروگرام کرجاسام ملیتکن فولیس دراج ملیسیا سقرتی مجلس قنراغن برکاءیتن کسلامتن دان قنچکهن جنایه.

كرجاسام انتارا قوليس دان مشاركت دالم مبنترس ككياتن جنايه اداله عملن
مورني سلارس دغن سبدا نبي ﷺ:

مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ
وَذَلِكَ أضعفُ الإيمَانِ

برمقصود: بارغ سياقا د انتارا كامو يغ مليهت كموغكرن، هندقله دي مغوبهش
دغن تاغش. جك دي تيدق ممقو، مك دغن ليسن، جك تيدق ممقو جوك،
مك دغن هاتيش. سسوغكوهش ايت اداله سلمه-لمه ايمان.

﴿حديث رواية مسلم﴾

جماعه رحمك الله

رمضان مليقهاهي كسمقورنائن تقوى دالم كهيدوقن ماءنسي، منجاديكن همبا
يغ سنتياس قاتوه دان طاعة كقد قرينته الله سبحانه وتعالى. رمضان منيتيشكن
قلباكاوي كبايقن، منديديق امة كاره سيكف ترفوجي سقرتي برصبر، تكس
دان براني ممرتاهنكن كبنرن، براينتكريتي دان برتيمبغ راس كقد مريك يغ لمه.
سيكف موليا اين منجادي كقرلوان اونتوق دعملكن اوليه ستياف ماءنسي
لبيه 2 لائي اغكوتا قوليس دراج مليسيا يغ برادا د باريسن هادقن، دبريكن
تغكوغجواب اونتوق مغاول كسلامتن نكارا دان منجامين كتنترمن عوام اكر
رعيت داقت هيدوقن دالم كسجهتران.

منجلغ سمبوتن هاري قوليس يغ ك-217، منبر دان سيدغ جماعه مغوچقكن
قغهركائن دان تريما كاسيه كقد اغكوتا قوليس دراج مليسيا اتس توكس
مورني فرض كفايه يغ تله مريك قنوهي منجامين كسلامتن دان كتنترمن عوام د
نكارا كيت. بكيتو جوك قغهركائن كيت كقد اغكوتا كلوارك مريك

يغ سچارا صبر دان تابه توروت برقربان، مبريكن سوکوغن دان دوروغن
مبوليكن قارا اغكوتا قوليس ملقساناكن توكنس دغن برکسن. كيت مندعاءكن
اكر الله سبحانه وتعالى منزما خدمت بقتي قارا اغكوتا قوليس دراج مليسيا
سباكاي عمل معروف يغ دليماهي كبركتن، دانوكرهي كنجرن دنيا – كنجرن
اخيرة.

منجلاغ سمبوتن هاري قوليس، منبر مناريق فرهاتين جماعه كغد دوا فركارا
برايكوت;

قرتام: منجاك كسلامتن نكارا اداله تغكوغجواب فرض كفايه فنتيغ يغ تله
دلقساناكن دغن برکسن اوليه قاسوكن قوليس دراج مليسيا; توكنس ترسبوت
اكن برتبه برکسن دغن ادان سوکوغن دان فپرتاءن سكالين رعيت.

كدوا: هرکاءي دان برترپما كاسيه كغد اغكوتا قوليس دراج مليسيا يغ تله بايق
برقربان اونتوق ممستيكن رعيت داقت هيدوف سچارا تنترم دان كسلامتن
نكارا ككل دقليهارا.

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنِيْ وَاِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ
الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁴ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ⁵ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁶ وَكُونُوا مَعَ
الصَّادِقِينَ.

مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر ميرو قارا جماعه اكر كوكوه برفكغ كغد عقيدة اسلاميه برترسكن اهلي سنه
والجماعه، يغ منجادي واريشن رسول الله ﷺ، قارا صحابة دان تابعين سرتا يغ
مغيكوتين دري كالغن اشاعرة ماتريديه. جاكاله هوبوغن دغن الله دان سسام
ماءنسي. معموركن رومه ۲ الله دغن استقامه مثرجان عباده، تراوتامان صلاة فرض
برجماعه. قربايقن صلوات دان سلام كاتس جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁷
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ
حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ
بَيْنِهِمْ وَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ
ﷺ. اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَأَنْصُرْ إِخْوَانَنَا وَأَخَوَاتِنَا وَأَطْفَالَنَا فِي فَلَسْطِينَ،
وَاحْفَظْ أَهْلَهَا وَأَنْصُرْ جُنُودَهَا وَدَمِّرْ أَعْدَائَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

يا الله! يا رب العالمين! تاءوتكن هاتي كامي اونتوق ساليغ مبننتو كرجا ۲ كباءيقن دان
منچكه كموغكرن. ككلكن كامان د نكارا كامي ملالوئي كرجاسام يغ دسرلهكن

⁴ Memuji Allah

⁵ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁶ Pesan Taqwa

⁷ Ayat Al-Quran

⁸ Doa untuk kaum muslimin

أوليه فاسوكن فولىس دان مشاركت. بريه فرليندوغن، كچكلن هاتي، كصيحتن دان كقواتن توبوه بادن كهد فاسوكن فولىس دراج مليسيا سوقتو منجالنكن توكس. چوچوري رحمة مو كهد كالغن همبا مو يغ ترقربان دي منجاك كسلامتن نكارا.

يا مَنَّان، يا رَزَّاق، بركتيه همبامو يغ ملقساناكن زكاة، وقف دان صدقه. كورنيابي رزقي يغ برليقت كندا كهد مريك، سرتا سوچيكنله هرتا دان جيوا مريك; جاءوهي كولوغن فقراء دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برقنجغن.

يا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، جاديكنله كامي انتارا همبامو يغ مملهارا امانه. قواتكن ايمان كامي اكر منجاءوهي قربواتن خيانت سقرتي سالة كونا هرتا بندا بوكن ميليك كامي، مبري اتاو منزما رسواه، مپالهكونان كواس اونتوق كفتيغن ديري، سرتا جاءوهكن كامي ترماسوق دالم كولوغن يغ مغابايكن تغكوغجواب يغ دأمانهكن.

يا مَالِكِ الْمُلْكِ!، جاءوهي نكارا كامي درقد كهنجورن دسبكن قربواتن رسواه; سرهكن تغكوغجواب فيميين دان ثغوروسن نكارا كامي كهد كالغن همبامو يغ امانه دان اخلص، سرتا تكس لاني براني منكقن كبرن دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن حكوم.

يا مَالِكِ، يا هَادِي، كورنياكنله توفيق دان هدايه مو ترهادف راج كامي، دولي يغ مها موليا قدوك سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان ازلن محب الدين شاه المغفورله دان راج فرمايسوري فيراق دار الرضوان توانكو زارا سليم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾.